

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 July 2020
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Китая при Организации
Объединенных Наций от 10 июля 2020 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Хотел бы выразить нашу обеспокоенность по поводу того, что проект резолюции, предложенный Бельгией и Германией по вопросу о продлении мандата трансграничного механизма в Сирии, не отражает нашего мнения о негативном воздействии односторонних принудительных мер на гуманитарную ситуацию в Сирии.

Несмотря на наше разочарование, в духе компромисса я ссылаюсь на согласованную формулировку восьмого пункта преамбулы резолюции [2523 \(2020\)](#) Совета Безопасности и прошу внести в вышеуказанный проект следующее изменение, которое необходимо поставить на голосование до голосования по самому проекту резолюции.

Добавить после второго пункта преамбулы новый пункт следующего содержания:

учитывая усилия и меры, предложенные Генеральным секретарем в порядке реагирования на потенциальное воздействие пандемии COVID-19 на страны, затронутые конфликтами, в частности его призыв к немедленному глобальному прекращению огня.

(Подпись) Цзюнь Чжан
Посол и Постоянный представитель
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций

